

## HUILERIE ET SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT (HSEO), Haïphong

Auguste FAUSSEMAGNE

Recueil de la législation en vigueur en Annam et au Tonkin

### EXPORTATION

II. — 31 janvier 1888. — Arrêté autorisant MM. Faussemagne et Cie à exporter, en exemption de tous droits, les huiles et savons fabriqués dans leur usine.

Article premier. — MM. Faussemagne et Cie sont autorisés à exporter, en exemption des droits de cinq pour cent *ad valorem*, les huiles et savons fabriqués dans leur usine à Haïphong.

Art. 2. — La présente disposition ne sera applicable que pendant la durée de cinq années à compter de la date du présent arrêté.

Art. 3.— Le Résident général en Annam et au Tonkin et le directeur des douanes et régies sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

RICHAUD.

---

Lanessan à Haïphong  
(*L'Avenir du Tonkin*, 28 novembre 1894)

[...] Les visites qu'il a faites aux établissements de M. Berthoin et de M. Faussemagne, dès son retour de la métropole, sont des plus significatives. [...]

---

Hanoi  
LE CONCOURS AGRICOLE  
(*L'Avenir du Tonkin*, 12 janvier 1895)

SAVONS : ... se trouvent les échantillons provenant de la savonnerie Faussemagne, installée à Haïphong. On y fabrique, avec des huiles du pays, des savons de plusieurs qualités, blancs et colorés.

Deux énormes dragons, admirablement sculptés en plein dans la matière, semblent, avec leur air farouche, chargés de la garde des piles de savons exposées.

---

Publicités  
 (L'Avenir du Tonkin, 7 avril 1897-10 mai 1900, avec quelques variantes)

# HUILERIE & SAVONNERIE

DE

## L'Extrême-Orient

Fondée en 1887  
 Médaille de Vermeil de 1<sup>re</sup> classe à l'Exposition d'Hanoi 1894

### A. FAUSSEMAGNE

HAIPHONG

Savons de toutes qualités

<p><b>Savons</b> Blanc, jaune marbré, rouge, bleu.</p> <p><b>Savons</b> Mous en Pâte.</p> <p><b>Lessive</b> { L'idéale » parfumée à l'Iris, produit breveté inventé par A. Faussemagne, la seule nettoyant le linge sans le brûler, et laissant une odeur agréable.</p>	<p><b>Savons</b> Frappés.</p> <p><b>Huiles</b> { De toutes qualités — Spécialité d'huile d'olive à bouche, en estagnons, Huiles à brûler et à graisser neutralisées; Huile de Lin crue et cuite pour peinture; Huile Minérale neutre pour graissage des machines; Valvoline neutre, brune et orange spéciale pour cylindres des machines à vapeur. Graisse d'armes, etc.</p>
---	--

**CARRIÈRES DE MARBRE ET CALCAIRE, ENTREPRISES DIVERSES**  
 IMPORTATION, EXPORTATION, COMMISSION

**Agent Général, pour l'Annam et le Tonkin, des maisons :**

<table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>GILLET ET FILS .....</td><td><b>Lyon</b></td></tr> <tr><td>P. TOYE NEVEU .....</td><td>—</td></tr> <tr><td>SERVE PÈRE ET FILS .....</td><td>—</td></tr> <tr><td>LEPLANT ET GRÉS .....</td><td>—</td></tr> <tr><td>EMAILLERIE LYONNAISE .....</td><td>—</td></tr> <tr><td>PAMOROS .....</td><td><b>Oran</b></td></tr> <tr><td>M. DUFOUR .....</td><td><b>Marseille</b></td></tr> <tr><td>PIQUEMAL DE ROZEVILLE .....</td><td><b>Beaux</b></td></tr> <tr><td>JULES AVRIL .....</td><td><b>Salon</b></td></tr> <tr><td>A. LARGE .....</td><td><b>Lyon</b></td></tr> <tr><td>SEATTLE BREWING et MALTING C<sup>ie</sup> .....</td><td><b>Etats-Unis</b></td></tr> <tr><td>GEO. R. STEVENS .....</td><td><b>Hongkong</b></td></tr> <tr><td>G. Perret .....</td><td><b>Tours</b></td></tr> </table>	GILLET ET FILS .....	<b>Lyon</b>	P. TOYE NEVEU .....	—	SERVE PÈRE ET FILS .....	—	LEPLANT ET GRÉS .....	—	EMAILLERIE LYONNAISE .....	—	PAMOROS .....	<b>Oran</b>	M. DUFOUR .....	<b>Marseille</b>	PIQUEMAL DE ROZEVILLE .....	<b>Beaux</b>	JULES AVRIL .....	<b>Salon</b>	A. LARGE .....	<b>Lyon</b>	SEATTLE BREWING et MALTING C <sup>ie</sup> .....	<b>Etats-Unis</b>	GEO. R. STEVENS .....	<b>Hongkong</b>	G. Perret .....	<b>Tours</b>	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td>Tissus Laine, coton imprimé et uni.</td></tr> <tr><td>Alcool de menthe</td></tr> <tr><td>Vinkina</td></tr> <tr><td>Chaussures de Luxe</td></tr> <tr><td>Tôles et plaques émaillées</td></tr> <tr><td>Cigarettes, Cigares, Tabacs</td></tr> <tr><td>Produits chimiques, Minium, Peinture, Droguerie</td></tr> <tr><td>Vins fins et Liqueurs</td></tr> <tr><td>Conserves à l'eau et au sucre</td></tr> <tr><td>Bicyclettes, Tricycles, Tandems,</td></tr> <tr><td>Rainier Beer »</td></tr> <tr><td>Produits divers</td></tr> <tr><td>Horlogerie-Bijouterie</td></tr> </table>	Tissus Laine, coton imprimé et uni.	Alcool de menthe	Vinkina	Chaussures de Luxe	Tôles et plaques émaillées	Cigarettes, Cigares, Tabacs	Produits chimiques, Minium, Peinture, Droguerie	Vins fins et Liqueurs	Conserves à l'eau et au sucre	Bicyclettes, Tricycles, Tandems,	Rainier Beer »	Produits divers	Horlogerie-Bijouterie
GILLET ET FILS .....	<b>Lyon</b>																																							
P. TOYE NEVEU .....	—																																							
SERVE PÈRE ET FILS .....	—																																							
LEPLANT ET GRÉS .....	—																																							
EMAILLERIE LYONNAISE .....	—																																							
PAMOROS .....	<b>Oran</b>																																							
M. DUFOUR .....	<b>Marseille</b>																																							
PIQUEMAL DE ROZEVILLE .....	<b>Beaux</b>																																							
JULES AVRIL .....	<b>Salon</b>																																							
A. LARGE .....	<b>Lyon</b>																																							
SEATTLE BREWING et MALTING C <sup>ie</sup> .....	<b>Etats-Unis</b>																																							
GEO. R. STEVENS .....	<b>Hongkong</b>																																							
G. Perret .....	<b>Tours</b>																																							
Tissus Laine, coton imprimé et uni.																																								
Alcool de menthe																																								
Vinkina																																								
Chaussures de Luxe																																								
Tôles et plaques émaillées																																								
Cigarettes, Cigares, Tabacs																																								
Produits chimiques, Minium, Peinture, Droguerie																																								
Vins fins et Liqueurs																																								
Conserves à l'eau et au sucre																																								
Bicyclettes, Tricycles, Tandems,																																								
Rainier Beer »																																								
Produits divers																																								
Horlogerie-Bijouterie																																								

Fabrique d'Huilerie et Savonnerie de l'Extrême-Orient.  
(Robert Dubois, *Le Tonkin en 1900*, Paris, Société française d'éditions d'art)



Entrée de la fabrique.

[301] Cette intéressante fabrique a été fondée en 1887 et appartient à M. Faussemagne. Située à Haiphong, sur les bords du canal Bonnal, elle occupe un vaste emplacement où sont installés les ateliers de fabrication. Son outillage lui permet la livraison de grandes quantités de marchandises et assure parfaitement l'excellente qualité des produits livrés.

Les savons qui sortent de l'usine sont de diverses sortes, blancs ou marbrés et sont livrés en barres ou en morceaux. Un savon mou plus vulgaire est aussi fabriqué ; il sert beaucoup à l'industrie et aux navires.

Les huiles que produit cette maison sont très appréciées et peuvent s'employer à différents usages. La fabrique fournit des spécialités d'huile d'olive à bouche en estagnons, des huiles à graisser et à brûler, des huiles de lin crue et cuite pour peinture, des huiles minérales neutres pour graissage de machines, de la valvoline neutre, brune et orange pour cylindre de machines à vapeur, de la graisse d'armes, etc.

Toutes ces huiles ont un débouché chaque jour plus considérable, au fur et à mesure que les industries se créent et que les besoins deviennent plus excessifs.

Par la qualité de toutes les marchandises qui sortent de ses ateliers, la fabrique d'Huilerie et Savonnerie de l'Extrême-Orient a acquis une réputation justement méritée et peut être placée au premier rang des industries de ce genre en Indo-Chine.

\*

\* \*

M. Faussemagne exploite aussi des carrières de marbre qui fournissent des spécimens remarquables. Ces marbres, dont l'ampleur est extraordinaire, sont de la meilleure qualité et sont utilisés sous les formes les plus variées : confection de monuments funéraires, cheminées, tables de toilette, etc.

Des carrières de calcaire sont encore livrées à l'exploitation, et sous l'active impulsion de M. Faussemagne, fournissent avec abondance de superbes pierres de taille pour la construction et les diverses entreprises.

---

Chronique locale  
(*L'Avenir du Tonkin*, 6 septembre 1900)

Nous apprenons la mort à Lyon de M. Ch. Labolle, gendre de M. Faussemagne et fondé de pouvoirs de la maison de ce nom à Haïphong.

Nous adressons à M. et à Mme Faussemagne l'expression de nos sentiments de vives condoléances.

---

Avis de décès  
(*L'Avenir du Tonkin*, 15 mai 1901)

MONSIEUR & MADAME A. FAUSSEMAGNE  
ont la douleur de faire part à leurs amis et connaissances, de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de leur mère.

MADAME F. FAUSSEMAGNE  
décédée à Lyon, le 12 mai courant.

---

Industries diverses du Tonkin  
(in *Mission à l'exposition de Hanoi et en Extrême-Orient (1902-1903) : rapport général* par Antony Jully et le capitaine Albert Ducarre, commissaire adjoint, 1903)

[46] Contre l'exposition des planteurs, celle de M. Faussemagne, industriel à Haïphong, fait très bonne figure, bien différente d'ailleurs, car celle-ci ne comprend que des savons et des huiles : un étalage de pains et de blocs de savons blanc, bleu et marbré, voire même des figurines coulées en cette matière lui donnent une certaine originalité, et dans cette masse sculpturale des bouteilles d'huiles de sésame, de staglia, d'arachides, de lin, de bancoulier, de ricin jettent leur note claire et transparente, tandis que des huiles minérales y font des taches sombres. Une affiche nous apprend que la maison a des succursales à Quang-Tchéou-Wan et à Pakkhoi : on y fabrique aussi du bleu d'outre-mer en poudre. Les produits exposés sont beaux ; pas de renseignements sur la production ni les débouchés, mais nous savons, d'autre part, que les exportations du Tonkin ont atteint, en 1901 : sésame, 404 tonnes ; arachides, 300 tonnes, et huile de ricin, 182 tonnes.

---

FAUSSEMAGNE (Auguste).  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1915, p. 95)

Concessions agricole, forestière et minière à Huong-by (Quàng-yên).

---

## 1906 : Louis FLAMBEAU & Cie

Étude sur le développement économique de l'Indo-Chine de 1902 à 1906, comparé  
avec celui de la période quinquennale 1897-1901,  
par M. G. Dauphinot,  
chef p. i. du Service commercial  
(*Bulletin économique de l'Indochine*, janvier-février 1908, onzième année)

[117] MM. Flambeau et Cie distillent à Haïphong les produits du gemmage des pins  
de la province de Quang-Yên et en extraient 2.000 litres de térébenthine par an

[120] La savonnerie-huilerie de MM. L. Flambeau et Cie, à Haïphong, est pourvue  
d'un matériel moderne. Sa production en savons [121] ordinaires et de toilette est de  
100 tonnes par mois, en huiles lourdes, de 30 à 40 tonnes. On y fabrique aussi des  
cristaux de soude et 8.000 litres de « Licornol », désinfectant estimé. Cette usine  
commence à exporter du savon en Chine.

---

HUILERIE ET SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT — L. FLAMBEAU ET Cie  
Haïphong, rue de Paris  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1911 p. 424)

MM. L. FLAMBEAU, gérant ;  
R. MIOT, fondé de pouvoirs ;  
L. BONNAST, contre-maître ;  
A. LABARDIN, comptable ;  
L. A. PLAT, magasinier.

---

Ministère de l'instruction publique et des beaux-arts.  
(*JORF*, 24 avril 1912)

Le ministre de l'instruction publique et des beaux-arts,  
Vu les décrets des 21 décembre 1835 et 4 août 1898,  
Arrête :

Sont nommés :  
Au titre colonial.  
Officiers d'académie.

Flambeau (Louis), industriel à Haïphong (Indo-Chine).

---

1910 :  
HUILERIE ET SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT

Création de MM. Rauzy et Ville,  
de la [Société commerciale française de l'Indo-Chine](#)

*BALO*  
Sociétés en formation  
(*Cote de la Bourse et de la banque*, 3 janvier 1910)

HUILERIE ET SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT

---

**HUILLERIE & SAVONNERIE**  
DE  
**L'EXTRÊME - ORIENT**

— x —  
SOCIÉTÉ ANONYME

*Constituée, suivant acte statutaire aux minutes de M<sup>e</sup> Octave BOUTEILLE  
Notaire à Marseille, le 10 Août 1912  
et délibérations des Assemblées Générales des Actionnaires des 14 et 30 Août 1912*

**CAPITAL SOCIAL : 800.000 Francs**

Divisé en 1600 Actions de 500 Francs

DE  
SIÈGE SOCIAL :

Boulevard du Muy, 2

**MARSEILLE**

— x —  
**Action de CINQ CENTS Francs**  
**AU PORTEUR**  
**ENTIÈREMENT LIBÉRÉE**

N<sup>o</sup> 0885

*Marseille, le 25 Septembre 1912*

Le Président du Conseil d'Administration,

*G. Guiraud*

Un Administrateur,

*J. Roux*

[Coll. Serge Volper](#)

HUILERIE & SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT

Société anonyme

Constituée suivant acte statutaire aux minutes de M<sup>e</sup> Octave Bouteille,  
notaire à Marseille, le 10 août 1912  
et délibérations des assemblées générales des actionnaires des 14 et 30 août 1912

---

Capital social : 800.000 fr.  
divisé en 1.600 actions de 500 fr. chacune

---

Siège social : boulevard du Muy, 2, Marseille

---

ACTION DE CINQ CENTS FRANCS  
AU PORTEUR  
ENTIÈREMENT LIBÉRÉE

Marseille, le 25 septembre 1912  
Un administrateur (à gauche) : Turcat  
Un administrateur (à droite) : Rauzy  
Imprimerie Moullot, Marseille

*(Les Archives commerciales de la France, 31 décembre 1912)*

Marseille. — Formation.— Soc. anon, dite : HUILERIE ET SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT, 2, boul. du Muy. — 50 ans. — 800.000 fr. — 30 août 1912.

L'Industrie au Tonkin en 1912  
*(Bulletin économique de l'Indochine, janvier 1913)*

[121] La création de l'huilerie-savonnere de Haïphong faisait présager, après les intéressants essais de M. Faussemagne, un succès assuré pour son successeur, M. Flambeau, qui avait réussi à grouper autour de lui d'importants concours tonkinois, dont l'apport s'élevait à 1.200.000 francs.

Durant les années 1907, 1908 et 1909, l'usine semblait définitivement lancée. Le matériel, bien approprié aux matière premières locales, placé, ainsi qu'un personnel de 90 ouvriers, sous la direction d'un bon technicien, permettait de croire au succès de cette tentative. Des moteurs de 140 chevaux fort bien installés, permettaient l'adjonction d'un matériel supplémentaire, et dès 1908, l'usine entreprenait la fabrication de l'essence de térébenthine par le traitement des résines de pins de la province de Quang-yên.

Frappé par l'intérêt qu présente cette exploitation industrielle, un groupe de commerçants a décidé récemment de la remonter sur des bases nouvelles. Les savons de Haïphong ont déjà pu concurrencer avec avantage les produits anglais, japonais et allemands sur les marchés de Shanghai, Hongkong, Saigon et du Yunnan.

---

CCI Haiphong  
Procès verbaux, 7 septembre 1914

Lettre du 12 août 1914 de M. le directeur de l'Huilerie et Savonnerie d'Extrême-Orient :

« Haïphong, le 12 août 1914.

« Monsieur le Président de la Chambre de commerce Haïphong.

« Monsieur le Président,

« Nous avons l'honneur de vous remettre, ci-inclus, copie d'une lettre que nous adressons au gouverneur général pour protester contre les réserves insérées dans un cahier des charges où l'on écarte d'office les savons fabriqués dans la Colonie.

« Nous espérons que vous voudrez bien joindre la protestation de votre honorable Compagnie à la nôtre pour que M. le gouverneur général donne des instructions à toutes les administrations civiles et militaires de l'Indochine pour ne plus insérer, dans les cahiers des charges, de pareilles clauses très préjudiciables aux intérêts des industries locales.

« Avec nos remerciements, veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre considération très distinguée.

« Huilerie & Savonnerie de l'Extrême-Orient  
Société anonyme au capital de 800.000 fr.

Par procuration,  
Signé : MASSOL

[Etc.]

---

HUILERIE ET SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1915, p. 78)

Bureaux : 7, boulevard Amiral-de-Beaumont, Haïphong.  
Usine : 94, rue de Paris, Haïphong.  
Adresse télégraphique : Huilerie.

MM. P. MASSOL, directeur ;  
C. FUNCK, chimiste ;  
R. MARGULLIES, contremaître savonnier ;  
A. MAZIÈRE, magasinier.

---

(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 28 juillet 1918)  
par CLODION [= Henri Cucherousset]

[...] La société des Fabriques d'huile Insulinde, en particulier, possède, sur différents points de Java, d'immenses usines. Ce sont peut-être les plus vastes et les mieux outillées du monde entier. J'ai eu personnellement l'occasion de visiter celle de Kediri et j'en ai été vivement impressionné. Comparée à la seule huilerie européenne alors existante en Indochine, celle de Haïphong, c'était comme la grande distillerie Fontaine de Cholon comparée à une petite distillerie indigène. [...]

Il existe à Haïphong deux huileries. L'une fondée par MM. Baud et Sauvage, actuellement Sauvage, Cottu et Cie\*, fabrique surtout les huiles siccatives, elle fait également les couleurs. Elle possède 3 presses hydrauliques et utilise l'énergie électrique. Cette entreprise serait susceptible d'une grande extension.

L'autre huilerie est celle de « l'Huilerie et savonnerie d'Extrême-Orient » également à Haïphong. Elle traite le coprah de la région de Bong-son (Binh-dinh) et les arachides provenant en partie de l'Indochine, mais aussi de Singapour et Pondichéry. L'outillage

mû par les mêmes machines à vapeur que la savonnerie, d'une puissance totale de 80 chevaux, comprend 15 presses hydrauliques et 3 désintégrateurs à grande vitesse. L'usine peut traiter 10 tonnes de graines par jour.

Nous ne parlerons que pour mémoire des nombreuses petites huileries indigènes, à l'outillage rudimentaire. Elles traitent, principalement, dans la province de Sontay, les graines de ricin. [...]

---

Les grands centres du Commerce et de l'Industrie au Tonkin  
HAIPHONG

par H. CUCHEROUSET.

(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 25 août 1918)

(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 22 septembre 1918)

[...] L'Huilerie et Savonnerie d'Extrême-Orient est une des industries les plus prospères de la ville. Créée en 1906 par la maison Flambeau et C<sup>ie</sup>, elle fut acquise en 1912 par la société actuelle qui lui a donné une grande extension.

La savonnerie possède cinq grandes cuves d'une capacité de chacune 20.000 kg de savons. Il est fabriqué environ 100.000 morceaux de savons par jour. L'usine ne tardera pas à produire plus de 300.000 kg de savon par mois.

L'huilerie comprend douze presses et traite principalement le coprah de la province de Binh-Dinh (Sud Annam) et les arachides de Singapour.

Huilerie et savonnerie sont actionnées par deux machines à vapeur de 80 chevaux chacune. [...]

---

Foire de Hanoi

Les établissements Rauzy et Ville

(*Les Annales coloniales*, 14 décembre 1920)

Dans un stand spécial, MM. Rauzy et Ville exposent les produits de leurs usines « les Huileries et savonneries d'Extrême-Orient ». Les échantillons exposés témoignent de la diversité des savons qu'on y fabrique, et prouvent l'effort considérable effectué par cette société, qui, par son audace et son initiative, a su porter très loin, malgré les difficultés de l'heure présente, cette industrie savonnaire qui est appelée à prendre une place si importante dans le mouvement économique de l'Indochine.

Cette usine n'alimente pas seulement la consommation de la colonie, mais elle contribue d'une façon importante à l'importation chinoise de ces produits, et elle a même pu enregistrer un succès inattendu en concourant triomphalement sur les marchés de la patrie même du savon, à Marseille.

*Le Courrier d'Haïphong.*

---

Lettre de Marseille

(*Cote de la Bourse et de la banque*, 13 juillet 1921)

(De notre correspondant particulier)

Toujours pas de cours sur la plupart des « corps gras ». Les Savonneries d'Extrême Orient, les Huilerie Méridionale, Lorian et Savonnia ne figurent plus sur les tableaux de

Bourse que pour mention. Depuis longtemps, le dernier cours s'est effacé de la mémoire des coteurs.

---

AEC 1922-712 — Sté anon. de l'huilerie et savonnerie de l'Extrême-Orient

Siège administr. : MARSEILLE, 3, rue Armény.

Capital. — Sté an., f. en 1912, 800.000 fr. en 1.600 act. de 500 fr. — Divid. : 1917, 7 p.100 ; 1918, 8 p. 100 ; 1919, 14 p. 100 ; 1920, 14 p. 100.

Objet. — Exploit. de « l'huilerie et savonnerie de l'Extrême-Orient », sise à Haïphong.

Imp. — Huiles comest. et de graissage, savons de toilette, savon de ménage, savon mou industr., cires à bouteilles et à parquets, essence de térébenthine, colophane, lessives, désinfectants, etc.

Conseil. — MM. Paul Rauzy, présid. ; Paul Ville, admin.-dél. , M[arcel] Duclos [ép. Rauzy], Turcat [probablement le négociant marseillais Henry Turcat, père du constructeur automobile Léon Turcat associé à Méry], E[ugène] Ville [fils de Paul], admin.

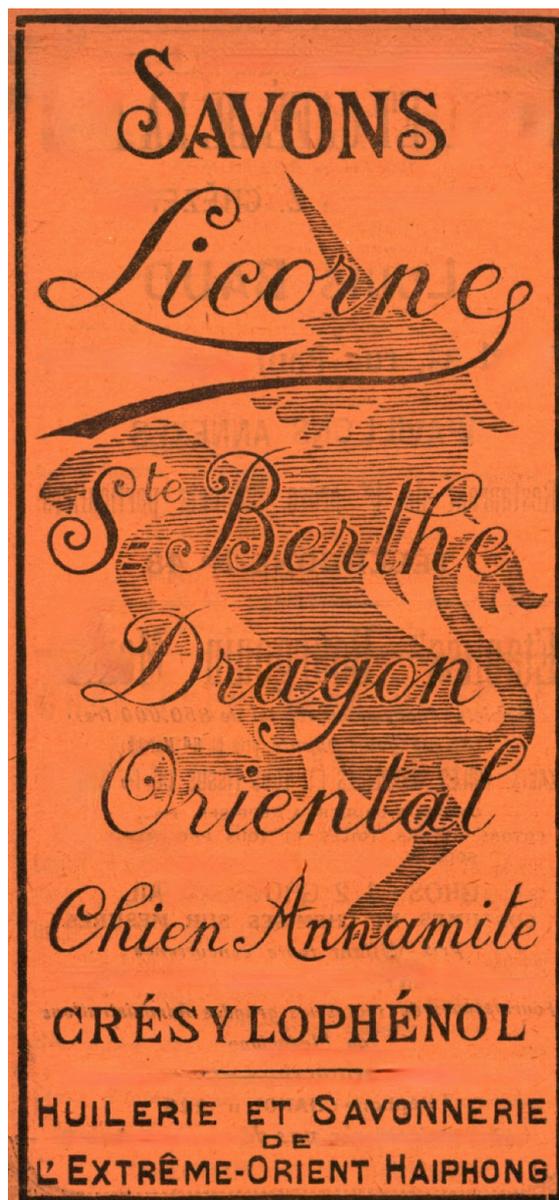
---

*(L'Éveil économique de l'Indochine, 29 avril 1923)*

[...] Chacun sait qu'à Haïphong même, plusieurs industries dépassent comme importance, surtout en matière d'exportations, la cotonnière, qui seule semble intéresser le rédacteur du bulletin. La savonnerie est une autre industrie haïphonnoise que le fameux relevé ignore, mais dont les manifestes [chiffres des exportations] nous révèlent le succès [...]

---

Foire-exposition de Hanoï, 1923.  
Savons Licorne, Sainte-Bethe, Dragon oriental, Chien annamite.



HUILERIE ET SAVONNERIE DE L'EXTRÊME-ORIENT  
Siège social et bureaux : 7, boulevard Amiral-de-Beaumont, Haïphong.  
Usine : 94, rue de Paris, Haïphong.  
Adresse télégraphique : Huilerie.  
(*Annuaire général de l'Indochine française, 1924, I-70*)

MM. DERRÉ <sup>1</sup>, directeur ;  
POIRIER, ingénieur chimiste ;  
GÉRARD, agent commercial ;  
BÉRIO, contremaître savonnier.

---

<sup>1</sup> Marcel Derré (1892-1972) : directeur de la Société commerciale française de l'Indo-Chine à Haïphong, président de cette société au sortir de la Seconde Guerre mondiale. Voir [encadré](#).

SOCIÉTÉ DES HUILERIE ET SAVONNERIE  
(*Annuaire général de l'Indochine française*, 1925, p. I-57)

Usine Savonnerie, avenue Clemenceau, Haiphong  
M. DERRÉ, directeur.

---

Notre carnet financier  
(*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 5 septembre 1927)

On nous annonce la liquidation de la Huilerie et savonnerie de l'Extrême-Orient, au capital de 800.000 francs.

---

AU PALAIS

---

Tribunal mixte de commerce de Hanoï  
Audience du samedi 12 mai 1928  
(*L'Avenir du Tonkin*, 12 mai 1928)

Collet, président.

.....  
Bonte contre Caps. — M. Bonte, agissant en qualité de liquidateur des « Huileries et Savonneries d'Extrême-Orient », demandait paiement à M. Caps de la somme de 1.000 p., prix de vente d'un camion automobile par lui acheté avec intérêt à 10 % à compter du 16 juin 1927. Statuant par défaut à l'égard de M. Caps, le tribunal a condamné ce dernier à payer à M. Bonte ès qualité la somme de 1.000 p., sous déduction, d'une somme de 120 p déjà versée comme acompte.

En ce qui concerne les intérêts, le tribunal ne peut les accorder, tels qu'ils sont réclamés ; mais bien au taux légal et du jour de la demande en justice.

---

« L'INDOCHINE », II<sup>e</sup> VOLUME  
par H. CUCHEROUSET  
(suite de notre n° du 15 décembre 1930)  
(*L'Éveil économique de l'Indochine*, 15 janvier 1931)

[...] depuis quelque temps, la grande usine de produits chimiques de Haiphong [SICEO\*] a cessé et « désarmé », de même que la savonnerie et plusieurs industries fondées sur le mirage de la main-d'œuvre à bon marché. [...]

---

CHRONIQUE DE HAÏPHONG

---

AVIS DE DÉCÈS  
(*L'Avenir du Tonkin*, 9 mars 1932)

Madame Auguste Faussemagne ; les familles Khol, Labolle ; Lachale ; H. Guillaume et Fiolleau ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur Auguste Jean-Marie Faussemagne,  
industriel

décédé le 8 mars 1932 à 23 h. 45, dans sa soixante neuvième année.

La levée du corps se fera au 123 de la rue Paul-Doumer, le jeudi 10 mars à 17 heures.

Cet avis tiendra lieu de faire-part.

---

CHRONIQUE DE HAÏPHONG  
(*L'Avenir du Tonkin*, 11 mars 1932)

OBSÈQUES. — Les obsèques de monsieur Arthur [*sic*] Faussemagne, décédé le 9 mars, ont eu lieu hier jeudi, à 17 heures. La levée du corps se fit au domicile mortuaire, 123, avenue Paul-Doumer. De nombreuses gerbes de fleurs et couronnes avaient été offertes par les amis du regretté défunt.

Le cortège se dirigea vers la chapelle de la rue Nam-Sinh où l'absoute fut donnée par le R. P. Pays.

Toutes les notabilités administratives et commerciales de notre ville avaient tenu à accompagner à sa dernière demeure le regretté M. Faussemagne dont la vie fut toute de labeur et pleine d'épreuves.

Devant la tombe ouverte et au nom des anciens Tonkinois, M. Paquin adressa un adieu ému au pionnier de la première heure de notre cité.

Nous prions madame veuve Faussemagne et la famille d'agréer en cette triste circonstance nos vives et sincères condoléances.

---